

Výkaz príjmov a výdavkov Európskej agentúry pre lieky za rozpočtový rok 2008

PRÍJMY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007	Rozpočtový rok 2006	Poznámky
1	PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY				
1 0	PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY				
1 0 0	Vybrané poplatky	126,318,000	108,570,000	94,556,224.25	Nariadenie Rady (ES) č. 297/95 z 10. februára 1995 (Ú. v. ES L 35, 15. 2.1995, s. 1, zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 1905/2005 (Ú. v. EÚ L 304, 23.11.2005, s. 1) o poplatkoch splatných Európskej agentúre pre lieky.
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	126,318,000	108,570,000	94,556,224.25	
	Hlava 1 – Súčet	126,318,000	108,570,000	94,556,224.25	
2	PRÍSPEVKY EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA				
2 0	PRÍSPEVKY EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA				
2 0 0	Príspevok Európskeho spoločenstva	32,000,000	39,644,000	31,932,909.25	Príspevok pre agentúru je uvedený vo všeobecnom rozpočte Európskej únie. Uvedené príjmy predstavujú poskytnutý príspevok (článok B5-3 1 2 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“ všeobecného rozpočtu). Tento príspevok pokrýva aj náklady na postup zaraďovania liekov na ojedinelé ochorenia.
2 0 1	Osobitný príspevok na lieky na ojedinelé ochorenia	6,000,000	6,000,000	6,633,250.00	Nariadenie Rady (ES) č. 141/2000 zo 16. decembra 1999 ustanovuje v článku 7 ods. 2 osobitný príspevok spoločenstva Európskej agentúre pre lieky, odlišný od každej inej dotácie Európskej únie, ktorý sa použije výhradne ako náhrada za odpustené poplatky pri liekoch na ojedinelé ochorenia.
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	38,000,000	45,644,000	38,566,159.25	
	Hlava 2 – Súčet	38,000,000	45,644,000	38,566,159.25	
3	ÚČASŤ TRETÍCH KRAJÍN NA ČINNOSTI EMEA				
3 0	ÚČASŤ TRETÍCH KRAJÍN NA ČINNOSTI EMEA				
3 0 0	Príspevok EHP	765,000	904,000	618,000.00	Tento článok sa vzťahuje na príspevky štátov EFTA podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore v súlade s článkom 82 a protokolmi 31 a 32 tejto dohody.
	KAPITOLA 3 0 – SÚČET	765,000	904,000	618,000.00	
	Hlava 3 – Súčet	765,000	904,000	618,000.00	
5	PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE				
5 2	PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI				
5 2 0	Príjmy z bankových úrokov	1,550,000	1,000,000	599,581.35	
5 2 1	Príjmy za vývozné osvedčenia, paralelnú distribúciu a príjmy podobných správnych poplatkov	5,244,000	5,043,000	4,779,618.90	Tento článok sa vzťahuje na príjmy z poplatkov za vydané osvedčenia, povolenia paralelnej distribúcie a príjmy z iných podobných poplatkov.
5 2 2	Príjmy za predaj publikácií	30,000	46,000	27,147.00	Tento článok sa vzťahuje na príjmy za predaj publikácií EMEA v akejkoľvek forme vrátane autorských práv.
5 2 3	Príjmy za organizáciu seminárov	p.m.	p.m.	0.	Tento článok sa vzťahuje na príjmy EMEA za organizáciu seminárov.
5 2 4	Príjmy za predaj licencií softvéru a príjmy za prístup do databáz v správe EMEA s informáciami o liekoch	p.m.	p.m.	0.	Tento článok sa vzťahuje na príjmy z predaja vlastného softvéru agentúry a príjmy za prístup k informáciám o liekoch v databázach, ktoré prevádzkuje EMEA.
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	6,824,000	6,089,000	5,406,347.25	
	Hlava 5 – Súčet	6,824,000	6,089,000	5,406,347.25	
6	PRÍSPEVKY NA PROGRAMY SPOLOČENSTVA A PRÍJMY ZA SLUŽBY				
6 0	PRÍSPEVKY NA PROGRAMY SPOLOČENSTVA A PRÍJMY ZA SLUŽBY				

PRÍJMY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2008	Rozpočtový rok 2007	Rozpočtový rok 2006	Poznámky
6 0 0	Príspevky na programy spoločenstva a príjmy za služby	600,000	706,000	498,464.00	Tento článok sa vzťahuje na osobitné činnosti EMEA, ktoré schválila správna rada agentúry, uskutočnené na žiadosť Európskej komisie, iných inštitúcií Európskej únie alebo medzinárodných organizácií.
6 0 1	Príspevky iných regulačných agentúr a účastníkov z odvetvia na spoločné programy	p.m.	p.m.	298,677.37	Tento článok sa vzťahuje na príjmy z programov, schválených správnou radou EMEA, uskutočňovaných spoločne s inými regulačnými agentúrami (v EÚ a mimo nej), farmaceutickými spoločnosťami alebo s inými orgánmi.
	KAPITOLA 6 0 – SÚČET	600,000	706,000	797,141.37	
	Hlava 6 – Súčet	600,000	706,000	797,141.37	
7	KOREKCIA ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV				
7 0	KOREKCIA ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV				
7 0 0	Zostatok výnosov z predchádzajúceho roka	p.m.	p.m.	0.—	Tento článok sa vzťahuje na saldo rozpočtových prostriedkov z predchádzajúcich rokov v súlade s článkom 16 rozpočtového nariadenia agentúry.
	KAPITOLA 7 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0.—	
	Hlava 7 – Súčet	p.m.	p.m.	0.—	
9	ROZLIČNÉ PRÍJMY				
9 0	ROZLIČNÉ PRÍJMY				
9 0 0	Rozličné príjmy	800,000	1,200,000	1,115,467.33	Tento článok obsahuje informácie o príjme z rôznych zdrojov, napríklad, z náhrad, kompenzácií a úprav.
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	800,000	1,200,000	1,115,467.33	
	Hlava 9 – Súčet	800,000	1,200,000	1,115,467.33	
	CELKOVÝ SÚČET	173,307,000	163,113,000	141,059,339.45	

VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008	Rozpočtové prostriedky 2007	Plnenie 2006	Poznámky
1	ZAMESTNANCI				
1 1	ZAMESTNANCI V AKTÍVNO M PRACOVNOM POMERE				
1 1 0	Zamestnanci na systemizovaných pracovných miestach				
1 1 0 0	Základné platy	27,085,000	24,301,000	20,869,582.33	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä články 62 a 66 uplatniteľné podľa nariadenia Rady (EHS) č. 2309/93 z 22. júla 1993 alebo prípadne podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktoré ustanovujú postupy spoločenstva v oblasti povolovania a kontroly liekov na humánne a veterinárne použitie a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na hodnotenie liekov (Ú. v. ES L 214, 24.8.1993, s. 1). Tieto prostriedky sú určené na krytie základných plátov úradníkov a dočasných zamestnancov na systemizovaných miestach.
1 1 0 1	Rodinné prídavky	2,531,000	1,997,000	1,612,463.28	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho články 42a, 42b, 62, 67 a 68a, a článok 3 ods. 2 prílohy VII. Tieto prostriedky pokrývajú rodinné príspevky: príspevok na domácnosť, prídavok na nezaopatrené dieťa, predškolský príspevok, príspevok na odbornú prípravu (vrátane osobitných grantov, o ktorých každoročne rozhodne výkonný riaditeľ) a príspevok na rodinnú dovolenku príslušných pracovníkov.
1 1 0 2	Príspevky za prácu v zahraničí a za pobyť v zahraničí	3,553,000	3,204,000	2,718,968.11	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho články 62 a 69 a článok 4 prílohy VII. Prostriedky pokrývajú príspevok príslušným pracovníkom za prácu v zahraničí a za pobyť v zahraničí.
1 1 0 3	Paušálne príspevky	106,000	115,000	104,055.22	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä článok 4a prílohy VII. Tieto prostriedky sú určené na paušálne príspevky príslušných pracovníkov.
	Článok 1 1 0 – Medzisúčet	33,275,000	29,617,000	25,305,068.94	
1 1 1	Ostatní zamestnanci				
1 1 1 0	Pomocní zamestnanci	p.m.	80,000	225,887.25	Podmienky zamestnania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev, a najmä ich čl. 3 a hlava III. Tieto prostriedky sú určené na krytie odmien všetkých pomocných pracovníkov a na príspevky agentúry na sociálne zabezpečenie okrem súm vyplácaných vo forme miestnych príplatkov, ktoré sú zahrnuté v položke 1 1 9 0.
1 1 1 3	Osobitní poradcovia	p.m.	p.m.	0.—	Podmienky zamestnania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev, a najmä ich články 5, 82 a 83. Tieto prostriedky sú určené na krytie odmien osobitných poradcov, výdavkov na ich služobné cesty a iných nákladov.
1 1 1 4	Zmluvní zamestnanci	2,777,000	1,687,000	1,526,033.67	Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich článok 3a a hlava IV. Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú odmeny zmluvných zamestnancov okrem čiastok zaplatených vo forme odstupňovania miezd, ktoré sú pripísané do položky 1 1 9 0. Príspevky na sociálne zabezpečenie sú pripísané do článku 1 8 3.
	Článok 1 1 1 – Medzisúčet	2,777,000	1,767,000	1,751,920.92	
1 1 2	Ďalšie vzdelávanie, jazykové kurzy a rekvalifikácia pracovníkov				
1 1 2 0	Ďalšie vzdelávanie, jazykové kurzy a rekvalifikácia pracovníkov	1,230,000	934,000	755,957.22	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, najmä jeho článok 24 písm. a). Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú náklady na úvodné kurzy pre nových pracovníkov, kurzy pre rozvoj kvalifikácie pracovníkov, rekvalifikáciu, kurzy používania modernej techniky, semináre, informačné porady o záležitostiach EÚ atď. Pokrývajú aj nákup zariadenia a dokumentácie a odmeny pre konzultantov v organizačných záležitostiach.
	Článok 1 1 2 – Medzisúčet	1,230,000	934,000	755,957.22	
1 1 4	Rôzne príplatky a príspevky				
1 1 4 0	Príspevky pri narodení a úmrtí	6,000	6,000	3,371.27	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho články 70, 74 a 75. Tieto prostriedky sú určené na krytie: — príspevkov pri narodení dieťaťa; — v prípade úmrtia úradníka: — platu zosnulého v plnej výške až do konca tretieho mesiaca od jeho smrti; — nákladov na prepravu tela do miesta pôvodu zosnulého.
1 1 4 1	Cestovné z miesta zamestnania do miesta pôvodu	599,000	541,000	427,969.49	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä článok 8 prílohy VII. Tieto prostriedky kryjú paušálnu náhradu cestovných nákladov príslušných pracovníkov a ich rodinných príslušníkov z miesta zamestnania na miesto pôvodu.
1 1 4 3	Paušálne reprezentačné príspevky	2,000	2,000	1,189.92	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä článok 14 prílohy VII.
1 1 4 4	Paušálne príplatky na miestnu dopravu	1,000	1,000	892.44	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä článok 15 prílohy VII.
1 1 4 9	Ostatné príplatky a náhrady	p.m.	42,000	0.—	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 34. Tieto prostriedky pokrývajú: — náhrady v prípade prepustenia úradníka v skúšobnej dobe pre zjavnú nespôsobilosť; — náhrady v prípade, keď agentúra zruší zmluvu s príslušným pracovníkom.
	Článok 1 1 4 – Medzisúčet	608,000	592,000	433,423.12	
1 1 5	Nadčasy	p.m.	p.m.	0.—	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä článok 66 prílohy VI. Tento článok sa vzťahuje na paušálne príplatky a hodinové sadzby za práce nadčas vykonané príslušnými pracovníkmi, ktorí nemohli čerpať náhradné voľno v súlade ustanovenými postupmi.
1 1 7	Doplňkové služby				
1 1 7 0	Zmluvní tímočníci a tímočníci Spoločnej tímočnickej a konferenčnej služby	10,000	p.m.	0.—	Tieto prostriedky sú určené na úhradu odmien a cestovných výdavkov zmluvných tímočníkov a prevádzkovateľov konferencií vrátane náhrad za služby poskytnuté tímočníkmi Komisie na všetkých rokoch, ktoré priamo nesúvisia s plnením plánu práce agentúry.

VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008	Rozpočtové prostriedky 2007	Plnenie 2006	Poznámky
1 1 7 3	Prekladateľské stredisko Luxemburg	10,000	p.m.	0,—	Tieto prostriedky sú určené na krytie nákladov na preklady, vrátane platieb Prekladateľskému stredisku v Luxemburgu za všetky texty, ktoré priamo nesúvisia s plnením plánu práce agentúry.
1 1 7 4	Platby za administratívnu pomoc inštitúcii spoločenstva	260,000	232,000	199,300.00	Tieto prostriedky sú určené na krytie nákladov Komisie za administratívnu pomoc agentúre, napr. za počítačové spracovanie mzdovej agentúry.
1 1 7 5	Dočasné služby	1,600,000	1,700,000	1,506,460.40	Tieto prostriedky pokrývajú: — zamestnávanie dočasných pracovníkov najmä telefonistov, kancelárskych zamestnancov a sekretárov — náklady na dočasných pracovníkov musia umožňovať flexibilitu pri uspokojovaní potrieb <i>ad hoc</i> — rozmnožovanie a písanie, ktoré sa zadáva externe, pretože ho agentúra nemôže vykonať sama — náklady na počítačovú sadzbu vysvetľujúcich a doplňujúcich dokumentov pre vlastné potreby agentúry a na predloženie rozpočtovému orgánu — odmena vyplácaná v rámci brigády deťom členov personálu.
	Článok 1 1 7 – Medzisúčet	1,880,000	1,932,000	1,705,760.40	
1 1 8	Príplatky a výdavky spojené s nástupom do funkcie, ukončením pôsobenia a s prechodom na iné pracovisko				
1 1 8 0	Rôzne výdavky súvisiace s náborom pracovníkov	250,000	250,000	225,356.46	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä články 27 až 31, článok 33 a príloha III. Tieto prostriedky sú určené na krytie výdavkov na náborové konanie vrátane: nákladov na uverejnenie, cestovného a poistného uchádzačov, ktorí boli pozvaní na previerky a pohovory, náklady priamo súvisiace s propagáciou a organizáciou skupinových náborových testov (nájom miestností, nábytku, strojov a rozličných zariadení, odmeny za prípravu a opravu testov atď.), vstupné lekárske prehliadky.
1 1 8 1	Cestovné výdavky vrátane rodinných príslušníkov	15,000	13,000	10,506.70	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho články 20 a 71 a článok 7 prílohy VII. Tieto prostriedky pokrývajú cestovné výdavky príslušných pracovníkov (vrátane ich rodín) pri plnení svojich povinností alebo odchode z inštitúcie, alebo pri prechode na iné miesto zamestnania.
1 1 8 2	Príspevky spojené s nástupom do funkcie, s ukončením pôsobenia vo funkcii a so zmenou pracoviska	170,000	215,000	187,727.46	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, najmä články 5 a 6 prílohy VII. Tieto prostriedky pokrývajú príspevky na zariadenie a presídlenie pracovníkov, ktorí sú povinní zmeniť svoje bydlisko a presťahovať sa na iné miesto pri nástupe alebo zmene miesta zamestnania a pri konečnom odchode z inštitúcie.
1 1 8 3	Výdavky na sťahovanie	85,000	95,000	76,234.84	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, najmä jeho články 20 a 71 a článok 9 prílohy VII. Tieto prostriedky pokrývajú sťahovacie náklady pracovníkov, ktorí sú povinní zmeniť svoje bydlisko a presťahovať sa na iné miesto pri nástupe alebo zmene miesta zamestnania a pri konečnom odchode z inštitúcie.
1 1 8 4	Dočasné denné diéty	180,000	203,000	145,187.52	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, najmä jeho články 20 a 71 a článok 10 prílohy VII. Tieto prostriedky pokrývajú dočasné náklady na stravu a ubytovanie príslušných pracovníkov, ktorí preukážu, že sa musia presťahovať pri nástupe alebo prechode na iné pracovisko.
	Článok 1 1 8 – Medzisúčet	700,000	776,000	645,012.98	
1 1 9	Mzdové odstupňovanie				
1 1 9 0	Odstupňovanie	13,941,000	11,641,000	9,946,855.01	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho články 64 a 65 a článok 17 ods. 3 prílohy VII. Tieto prostriedky pokrývajú náklady na mzdové odstupňovanie uplatňované k odmenám príslušných pracovníkov. Pokrývajú aj náklady na odstupňovanie vyplácané k časti zárobkov poukazovanej do krajiny inej ako krajina zamestnania.

VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008	Rozpočtové prostriedky 2007	Plnenie 2006	Poznámky
1 1 9 1	Dočasné finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev a najmä články 65, 65a a príloha XI. Finančné nariadenie z 25. júna 2002, ktoré sa vzťahuje na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú.v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1). Táto položka je určená na pokrytie nákladov na úpravu plátov, ktoré schválil Rada počas rozpočtového roka. Tieto rozpočtové prostriedky sú len predbežné a možno ich použiť len po prevedení na iné články alebo položky tejto kapitoly v súlade s finančným nariadením.
	Článok 1 1 9 – Medzisúčet	13,941,000	11,641,000	9,946,855.01	
	KAPITOLA 1 1 – SÚČET	54,411,000	47,259,000	40,543,998.59	
1 3	SLUŽOBNÉ CESTY				
1 3 0	Náklady na služobné cesty, cestovné a vedľajšie výdavky				
1 3 0 0	Náklady na služobné cesty, cestovné a vedľajšie výdavky	639,000	660,000	525,300.80	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä články 11 až 13 prílohy VII. Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na cestovné výdavky, diéty a vedľajšie alebo mimoriadne výdavky pracovníkov agentúry, domácich alebo zahraničných odborníkov alebo úradníkov dočasne preradených do agentúry na služobných cestách, vrátane rokovaní mimo miesta pracoviska.
	Článok 1 3 0 – Medzisúčet	639,000	660,000	525,300.80	
	KAPITOLA 1 3 – SÚČET	639,000	660,000	525,300.80	
1 4	SOCIÁLNA A ZDRAVOTNÁ INFRAŠTRUKTÚRA				
1 4 0	Reštaurácie a jedálne	443,000	359,000	305,186.05	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov prevádzkovaných reštaurácií, bufetov a jedální vrátane údržby zariadení. Tieto prostriedky sú určené aj na pokrytie bežných nákladov na výmenu jestvujúceho zariadenia a nákup nového zariadenia, ktoré nemožno zaradiť do bežných výdavkov a na úhradu odmien za poradenstvo.
1 4 1	Lekárska služba	160,000	100,000	93,840.33	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, najmä jeho článok 59 a článok 8 prílohy II. Okrem poplatkov za lekárske ošetrenie sú prostriedky tohto článku určené na pokrytie nákladov na vyšetrenia (špeciálne rozbor, vyšetrenia atď.), spotrebný materiál (obväzy, lieky atď.), špeciálne zariadenia a vybavenie a na administratívne náklady posudkovej komisie.
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	603,000	459,000	399,026.38	
1 5	VÝMENY ŠTÁTNYCH ÚRADNÍKOV A ODBORNÍKOV				
1 5 2	Výmeny pracovníkov medzi inštitúciami spoločenstva a verejným a súkromným sektorom, návštevy odborníkov.	1,950,000	751,000	762,775.67	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov návštev odborníkov z verejnoprávných inštitúcií a iných orgánov z Európskej únie alebo zvonka.
1 5 3	Náklady na organizovanie stáží pre absolventov v rámci inštitúcie	487,000	454,000	239,134.58	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov praktického administratívneho výcviku mladých absolventov vysokých škôl. Tieto náklady môžu zahŕňať príplatky a príspevky na sociálne zabezpečenie študentov, cestovné na začiatku a konci kurzov, cestovné pri cestách súvisiacich s programom a prijatím na výcvik a náklady na stravu a dokumentáciu.
	KAPITOLA 1 5 – SÚČET	2,437,000	1,205,000	1,001,910.25	
1 6	SOCIÁLNA POMOC				
1 6 0	Osobitná výpomoc	2,000	2,000	3,450.10	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 76. Tieto prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na dary, pôžičky alebo preddavky, ktoré možno poskytnúť úradníkom, bývalému úradníkovi alebo pozostalým úradníka, ktorí sú v zvlášť ťažkej situácii.
1 6 3	Predškolské detské zariadenia a jasle	50,000	50,000	0,—	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov súvisiacich s predškolskými detskými zariadeniami a jasľami.
1 6 4	Doplnková pomoc pre zdravotne postihnuté osoby	3,000	3,000	0,—	Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú, ako súčasť politiky pomoci zdravotne postihnutým, tieto kategórie zdravotne postihnutých osôb: - zamestnanci s postihnutím v aktívnom zamestnanectve vzťahu - manželky/manželia zamestnancov s postihnutím v aktívnom pracovnom pomere v prípade, že nevykonávajú zárobkovú činnosť, nemajú iné príjmy alebo nepoberajú dôchodok z predchádzajúceho zamestnania - deti, na ktoré sú poberané príspevky na nezaopatrené dieťa v súlade s ustanoveniami článku 2. ods. 2, 3 a 5 prílohy VII služobného poriadku, - deti, staršie ako 26 rokov, na ktoré sa už nevzťahujú príspevky na nezaopatrené deti uvedené v predchádzajúcej odrážke, ale na ktoré sa vzťahuje daňová úľava podľa nariadenia Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev - siroty, ktoré stratili oboch rodičov a poberajú sirotsky dôchodok v súlade s ustanoveniami článku 21 prílohy VIII služobného poriadku.
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	55,000	55,000	3,450.10	

VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008	Rozpočtové prostriedky 2007	Plnenie 2006	Poznámky
1 7	VÝDAVKY NA POHOSTENIE A REPREZENTÁCIU				
1 7 0	Výdavky na pohostenie a reprezentáciu				
1 7 0 0	Výdavky na pohostenie a reprezentáciu	38,000	37,000	30,184.12	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na povinnosti agentúry týkajúce sa reprezentácie. Tieto náklady môžu vzniknúť oprávneným pracovníkom jednotlivito pri plnení ich povinností a ako súčasť činností agentúry.
	Článok 1 7 0 – Medzisúčet	38,000	37,000	30,184.12	
	KAPITOLA 1 7 – SUČET	38,000	37,000	30,184.12	
1 8	POISTENIE PRE PRÍPAD CHOROBY, ÚRAZU A CHOROBY Z POVOLANIA, POISTENIE V NEZAMESTNANOSTI A ZABEZPEČENIE DŮCHODKOVÝCH PRÁV				
1 8 2	Spoločenský kontakt medzi pracovníkmi				
1 8 2 0	Spoločenský kontakt medzi pracovníkmi	25,000	25,000	15,478.64	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie časti nákladov rekreačného strediska, kultúrnu činnosť, dotácie zamestnaneckým klubom, riadenie a osobitné vybavenie športových stredísk a na projekty zamerané na podporu spoločenského kontaktu medzi pracovníkmi rôznych národností.
	Článok 1 8 2 – Medzisúčet	25,000	25,000	15,478.64	
1 8 3	Poistenie pre prípad choroby, úrazu a choroby z povolania, poistenie v nezamestnanosti a zabezpečenie dôchodkových práv				
1 8 3 0	Poistenie proti chorobe	1,022,000	894,000	730,204.45	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev a najmä článok 72. Predpisy o poistení pre prípad choroby pre úradníkov Európskych spoločenstiev, najmä článok 23. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov agentúry na nemocenské poistenie.
1 8 3 1	Poistenie proti úrazom a chorobám z povolania	213,000	187,000	185,665.66	Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, najmä jeho článok 73 a článok 15 prílohy VIII. Tieto prostriedky sú určené na úhradu poisteného proti úrazom a chorobám z povolania a na zvýšené výdavky v dôsledku uplatnenia zákonných opatrení v tejto oblasti.
1 8 3 2	Poistenie pracovníkov pre prípad nezamestnanosti	377,000	331,000	273,555.21	Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, najmä ich článok 28a a 96. Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú náklady na poistenie príslušných pracovníkov pre prípad nezamestnanosti.
1 8 3 3	Dôchodkové sporenie alebo zabezpečenie	20,000	20,000	0.	Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev, článok 42. Tieto prostriedky pokrývajú príspevky agentúry na dôchodkové sporenie alebo poistenie príslušných pracovníkov v krajine ich pôvodu.
	Článok 1 8 3 – Medzisúčet	1,632,000	1,432,000	1,189,425.32	
	KAPITOLA 1 8 – SUČET	1,657,000	1,457,000	1,204,903.96	
	Hlava 1 – Súčet	59,840,000	51,132,000	43,708,774.20	
2	BUDOVY, VYBAVENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY				
2 0	INVESTÍCIE DO NEHNUTELNOSTÍ, NÁJOM BUDOV A ĎALŠIE S TÝM SÚVISIACE NÁKLADY				
2 0 0	Nájomné	8,475,000	8,372,000	7,379,869.53	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nájomného za užívané budovy alebo časti budov a nájomu skladovacích priestorov, garáží a parkovacích zariadení.
2 0 1	Poistenie	400,000	320,000	275,910.77	Tieto prostriedky sú určené na krytie úhrad poistného budov alebo častí budov a ich vnútorného zariadenia, ktoré užíva agentúra a poistného občianskej zodpovednosti a zodpovednosti pri výkone povolania.
2 0 2	Voda, plyn, elektrická energia a kúrenie	750,000	707,000	518,958.55	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie.
2 0 3	Údržba a upratovanie	784,000	605,000	454,585.81	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na údržbu priestorov, výťahov, ústredného kúrenia, vzduchotechniky atď.; výdavky na pravidelné čistenie, nákup čistiacich prostriedkov, na obnovenie maľieb a náterov, opravy a iné dodávky. Pokrývajú aj nákup, nájom a údržbu rastlín.
2 0 4	Úpravy priestorov	151,000	2,549,000	3,817,400.00	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie vnútorných úprav budov, napr. na prestavbu priečok, zmeny technických zariadení budov alebo iné odborné práce zámočnícke, elektrikárske, inštalatérske, maliarske a natieračské, podlahárske atď. Pokrývajú aj nevyhnutné zariadenia.
2 0 5	Bezpečnosť a stráženie budov	621,000	468,000	115,062.88	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie rôznych výdavkov súvisiacich z bezpečnosťou osôb a budov, najmä na zmluvy o strážení budov, nákup, nájom a údržbu bezpečnostného a protipožiarného zariadenia, nákladov výmeny hasičského vybavenia a jeho predpísanej kontroly vrátane opakujúcich sa výdavkov na identifikačné odznaky, vstupové karty atď. Pokrývajú aj technickú pomoc.
2 0 8	Ostatné výdavky na prípravu výstavby alebo rekonštrukcie budovy	267,000	130,000	229,796.15	Tento článok je určený na pokrytie nákladov na odmeny za finančné a technické poradenstvo pred obstaraním a stavbou budov. Pokrýva aj technickú pomoc (inžiniersku činnosť) súvisiacu s veľkými úpravami vnútorných priestorov.
2 0 9	Ostatné výdavky na budovy	4,170,000	3,589,000	4,366,998.84	Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s budovami, ktoré nie sú osobitne vyčlenené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä poplatkov na správu budov s viacerými nájomcami, náklady na revíziu priestorov a poplatky za komunálne služby. Pokrývajú aj náklady na technickú pomoc.
	KAPITOLA 2 0 – SUČET	15,618,000	16,740,000	17,158,582.53	
2 1	VÝDAVKY NA SPRACOVANIE DÁT				
2 1 1	Údržba počítačových sietí a zariadení				
2 1 1 0	Nákup nového hardvéru na prevádzku agentúry	885,000	2,350,000	416,000.00	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie obstarania počítačovej a inej podobnej elektronickej kancelárskej techniky a hardvéru vrátane prvého vybavenia štandardným softvérom EMEA, ktorý je potrebný na obvyklú prevádzku agentúry.

VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008	Rozpočtové prostriedky 2007	Plnenie 2006	Poznámky
2 1 1 1	Nákup nového softvéru na prevádzku agentúry	395,000	968,000	303,180.67	Tieto prostriedky sú určené na obstaranie programových balíkov a softvéru, ktoré sú potrebné na obvyklú prevádzku agentúry.
2 1 1 2	Výmena hardvéru a softvéru na prevádzku agentúry	160,000	p.m.	238,000.00	Tieto prostriedky sú určené na úhradu výmeny jestvujúceho hardvéru, programových balíkov a softvéru, ktoré sú potrebné na obvyklú prevádzku agentúry.
2 1 1 3	Nájom hardvéru a softvéru na prevádzku agentúry	p.m.	p.m.	0.—	Tieto prostriedky sú určené na nájom alebo lízing hardvéru a softvéru, ktoré sú potrebné na obvyklú prevádzku agentúry, keď je ich nákup buď neehospodárny, alebo obťažný z dôvodov rozpočtových obmedzení.
2 1 1 4	Údržba a opravy hardvéru a softvéru na prevádzku agentúry	3,824,000	2,898,000	1,729,524.07	Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na údržbu a opravu hardvéru a softvéru podľa položiek 2 1 1 0 až 2 1 1 3. Zahŕňajú aj služby oddelenia pomoci na prevádzku agentúry.
2 1 1 5	Analýza, programovanie a technická pomoc na prevádzku agentúry	2,333,000	2,574,000	2,067,609.00	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na vonkajších pracovníkov a služby, na analýzu, programovanie a technickú pomoc, ktorá je potrebná na prevádzku agentúry.
	Článok 2 1 1 – Medzisúčet	7,597,000	8,790,000	4,754,313.74	
2 1 2	Počítačové siete a zariadenia na určené projekty				
2 1 2 0	Nákup nového hardvéru na určené projekty	350,000	592,000	105,993.20	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie obstarania počítačovej a inej podobnej elektronickej kancelárskej techniky a hardvéru vrátane prvého vybavenia štandardným softvérom EMEA na určené projekty.
2 1 2 1	Nákup nového softvéru na určené projekty	216,000	660,000	459,999.47	Tieto prostriedky sú určené na obstaranie programových balíkov a softvéru na určené projekty.
2 1 2 2	Výmena hardvéru a softvéru na určené projekty	140,000	215,000	0.—	Tieto prostriedky sú určené na obstaranie programových balíkov a softvéru na určené projekty.
2 1 2 3	Nájom hardvéru a softvéru na určené projekty	p.m.	p.m.	0.—	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nájmu alebo lízing hardvéru a softvéru pre určené projekty, keď je ich nákup buď neehospodárny, alebo obťažný z dôvodov rozpočtových obmedzení.
2 1 2 4	Údržba a opravy hardvéru a softvéru na určené projekty	5,080,000	3,549,000	2,551,812.67	Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na údržbu a opravu hardvéru a softvéru podľa položiek 2 1 2 0 až 2 1 2 3. Zahŕňajú aj služby oddelenia pomoci pre určené projekty.
2 1 2 5	Analýza, programovanie a technická pomoc pre určené projekty	7,119,000	11,654,000	6,618,254.16	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na vonkajších pracovníkov a služby, na analýzu, programovanie a technickú pomoc pre určené projekty.
	Článok 2 1 2 – Medzisúčet	12,905,000	16,670,000	9,736,059.50	
	KAPITOLA 2 1 – SUČET	20,502,000	25,460,000	14,490,373.24	
2 2	HNUTEĽNÝ MAJETOK A S TÝM SPOJENÉ NÁKLADY				
2 2 0	Technické zariadenia a systémy				
2 2 0 0	Nákup nových technických zariadení a systémov	167,000	1,403,000	91,400.24	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na audiovizuálne, reprodukčné, archivačné, knižničné a tľmočnícke zariadenia. Pokrývajú aj zariadenia a vybavenie pre zdravotne postihnuté osoby.
2 2 0 1	Výmena technických zariadení a systémov	15,000	15,000	9,424.81	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na výmenu, najmä audiovizuálneho, reprodukčného, archivačného, knižničného a tľmočníckeho zariadenia, najmä kabin, slúchadiel a ovládacích prístrojov zariadení na simultánne tľmočenie. Pokrývajú aj výmenu zariadení a vybavenia pre zdravotne postihnuté osoby.
2 2 0 2	Nájom technických zariadení a systémov	1,000	1,000	0.—	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nájmu zariadenia, ktorého nákup je buď neehospodárny, alebo obťažný z dôvodov rozpočtových obmedzení. Pokrývajú aj nájom zariadení a vybavenia pre zdravotne postihnuté osoby.
2 2 0 3	Lízing, údržba a opravy technických zariadení a systémov	807,000	623,000	408,298.13	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s údržbou a opravou zariadenia uvedeného v položkách 2200 a 2201 a tiež napr. na lízingsové zmluvy fotokopirovacieho a iného technického zariadenia ako aj náklady na technickú pomoc a poskytovanie zmluvných služieb. Sú určené aj na údržbu a opravu zariadení a vybavenia pre zdravotne postihnuté osoby.
	Článok 2 2 0 – Medzisúčet	990,000	2,042,000	509,123.18	

VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008	Rozpočtové prostriedky 2007	Plnenie 2006	Poznámky
2 2 1	Nábytok				
2 2 1 0	Nákup nového nábytku	15,000	501,000	261,071.33	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákupu kancelárskeho nábytku a špecializovaného nábytku vrátane ergonomického nábytku, regálov pre archívy atď.
2 2 1 1	Výmena nábytku	15,000	50,000	1,267.19	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie výmeny opotrebeného a zastaraného nábytku.
2 2 1 2	Nájom nábytku	p.m.	p.m.	0.—	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nájmu nábytku.
2 2 1 3	Údržba, používanie a opravy nábytku	p.m.	p.m.	0.—	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na údržbu a opravu nábytku.
	Článok 2 2 1 – Medzisúčet	30,000	551,000	262,338.52	
2 2 3	Motorové vozidlá				
2 2 3 0	Nákup nových motorových vozidiel	p.m.	p.m.	0.—	Tieto prostriedky sú určené na nákup nových motorových vozidiel.
2 2 3 1	Výmena motorových vozidiel	p.m.	p.m.	0.—	Tieto prostriedky sú určené na výmenu motorových vozidiel, ktoré v priebehu roka dosiahli celkový počet kilometrov odovodňujúci ich výmenu.
2 2 3 2	Nájom motorových vozidiel	1,000	1,000	19.20	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov krátkodobého alebo dlhodobého nájmu osobných motorových vozidiel.
2 2 3 3	Údržba, používanie a opravy motorových vozidiel	p.m.	p.m.	0.—	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na údržbu, opravy a poistenie služobných motorových vozidiel (pohonné látky, mazivá, pneumatiky, duše, rôzne príslušenstvo, náhradné diely, náradie atď.).
	Článok 2 2 3 – Medzisúčet	1,000	1,000	19.20	
2 2 5	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
2 2 5 0	Knižničné fondy, nákup kníh	106,000	90,000	51,192.84	Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú rôzne druhy poistení (poistenie na služobných cestách, poistenie účtovníka, atď.).
2 2 5 1	Špeciálne knižničné, dokumentačné a rozmnožovacie zariadenie	p.m.	p.m.	0.—	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie špeciálneho knižničného zariadenia (kartotéky, regálové police, katalógové skrine).
2 2 5 2	Predplatné novin a časopisov	490,000	464,000	188,468.19	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov predplatného novin, odborných časopisov, úradných vestníkov, parlamentnej tlače, štatistik zahraničného obchodu, rôznych bulletinov, on-line databáz, iných špecializovaných publikácií a knižničných služieb.
	Článok 2 2 5 – Medzisúčet	596,000	554,000	239,661.03	
	KAPITOLA 2 2 – SÚČET	1,617,000	3,148,000	1,011,141.93	
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY				
2 3 0	Papier a kancelárske potreby				
2 3 0 0	Papier a kancelárske potreby	260,000	229,000	214,415.06	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov nákupu papiera, obálok, kancelárskych potrieb a materiálu pre reprografiu a nákladov externej tlače.
	Článok 2 3 0 – Medzisúčet	260,000	229,000	214,415.06	
2 3 2	Finančné poplatky				
2 3 2 0	Bankové poplatky	72,000	70,000	60,000.00	Tieto prostriedky sú určené na úhradu bankových poplatkov (provízia, ážio, rôzne poplatky).
2 3 2 9	Ostatné finančné poplatky	p.m.	p.m.	0.—	
	Článok 2 3 2 – Medzisúčet	72,000	70,000	60,000.00	
2 3 3	Výdavky právnej ochrany				
2 3 3 0	Výdavky právnej ochrany	80,000	110,000	69,325.00	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie predbežných nákladov právnej ochrany a poradenských služieb právnikov alebo iných odborníkov, ktorých vyzvala agentúra. Pokrývajú aj náklady, ktoré agentúre vyúčtoval Súdny dvor alebo iné súdy.
	Článok 2 3 3 – Medzisúčet	80,000	110,000	69,325.00	

VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008	Rozpočtové prostriedky 2007	Plnenie 2006	Poznámky
2 3 4	Odškodné				
2 3 4 0	Odškodné	20,000	p.m.	0,—	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov za škody.
	Článok 2 3 4 – Medzisúčet	20,000	p.m.	0,—	
2 3 5	Ostatné prevádzkové náklady				
2 3 5 0	Rôzne poistenie	4,000	4,000	1,806.89	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie rôznych druhov poistenia (poistenie pri výkone povolania, poistenie účtovníka atď.) a poistných nákladov podľa čl. 64 rozpočtového nariadenia agentúry.
2 3 5 3	Sťahovanie pracovísk a manipulačné práce	53,000	52,000	37,929.09	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie sťahovacích, reorganizačných a manipulačných nákladov (príjem, uskladnenie, umiestnenie) týkajúcich sa zariadenia, nábytku a kancelárskych potrieb.
2 3 5 4	Archivovanie dokumentov	212,000	146,000	124,596.65	Tieto prostriedky sú určené na úhradu poplatkov súvisiacich s manipuláciou a vyhľadávaním dokumentov v skladovacích priestoroch mimo pracoviska a na pokrytie skladovacích nákladov.
2 3 5 8	Pokračovanie činnosti	125,000	139,000	84,188.99	Tieto prostriedky pokrývajú všetky výdavky súvisiace s pokračovaním činnosti, ako sú napr. náklady na obnovu hlavnej zmluvy, plánovanie pokračovania činnosti a súvisiace poradenstvo, testovanie a aktualizácia plánu činnosti.
2 3 5 9	Ostatné prevádzkové náklady	10,000	17,000	18,880.53	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov osobitne neuvedených v iných položkách.
	Článok 2 3 5 – Medzisúčet	404,000	358,000	267,402.15	
2 3 9	Publikácie				
2 3 9 0	Publikácie	25,000	25,000	21,045.17	Tieto prostriedky pokrývajú vydavateľské náklady neuvedené v hlave 3, najmä náklady na uverejnenie rozpočtu agentúry a jeho zmien a doplnení v Úradnom vestníku Európskej únie, v súlade s článkom 26 rozpočtového nariadenia agentúry.
	Článok 2 3 9 – Medzisúčet	25,000	25,000	21,045.17	
	KAPITOLA 2 3 – SÚČET	861,000	792,000	632,187.38	
2 4	POŠTOVNÉ A TELEKOMUNIKAČNÉ POPLATKY				
2 4 0	Poštovné a doručovacie poplatky				
2 4 0 0	Poštovné a doručovacie poplatky	250,000	240,000	194,736.35	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na poštovné a doručovacie poplatky bežnej pošty, správ a publikácií, za poštové a ostatné balíky posielané letecky, po mori alebo železnici a za vnútornú poštu agentúry.
	Článok 2 4 0 – Medzisúčet	250,000	240,000	194,736.35	
2 4 1	Telekomunikácie				
2 4 1 0	Telekomunikačné poplatky	707,000	650,000	434,646.11	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie paušálnych nájomných nákladov, nákladov za hovory a správy, poplatky za údržbu, opravy a údržbu zariadení, predplatné, telekomunikačné poplatky (telefón, fax, telegraf, televízia, audio a videokonferencie vrátane prenosu dát), technickú pomoc a poskytovanie zmluvných služieb, spojovateľku a recepcné služby. Pokrývajú aj nákup telefónnych zoznamov.
2 4 1 1	Telekomunikačné zariadenia	91,000	93,000	31,487.61	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov za vybavenie budov oznamovacou technikou, najmä za nákup, nájom, inštaláciu a údržbu káblových rozvodov. Pokrývajú aj nákup mobilných telefónov a pomocných zariadení, ako aj náklady na technickú pomoc.
	Článok 2 4 1 – Medzisúčet	798,000	743,000	466,133.72	
	KAPITOLA 2 4 – SÚČET	1,048,000	983,000	660,870.07	
2 5	VÝDAVKY NA FORMÁLNE A INÉ ROKOVANIA				
2 5 0	Rokovania všeobecne				
2 5 0 0	Rokovania všeobecne	10,000	10,000	1,270.00	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie cestovného, nákladov na stravu a ubytovanie a ostatných nákladov externých odborníkov, pozvaných na rokovanie, ktoré priamo nesúvisí s plnením plánu práce agentúry. Pokrývajú aj zodpovedajúce výdavky v dôsledku organizovania týchto rokovaní na miestach bez príslušnej infraštruktúry.
2 5 0 1	Členstvo vo fórach	69,000	65,000	52,659.68	Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú členské príspevky vo fórach na výmenu skúseností.
	Článok 2 5 0 – Medzisúčet	79,000	75,000	53,929.68	
	KAPITOLA 2 5 – SÚČET	79,000	75,000	53,929.68	
	Hlava 2 – Súčet	39,725,000	47,198,000	34,007,084.83	

VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008	Rozpočtové prostriedky 2007	Plnenie 2006	Poznámky
3	PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY				
3 0	PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY				
3 0 0	Rokovania				
3 0 0 0	Úhrady účastníkom rokovaní	7,921,000	7,086,000	5,914,788.79	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie cestovného, nákladov na stravu a ubytovanie a ostatných nákladov členov správnej rady, členov vedeckých výborov a ich pracovných skupín a odborníkov prizvaných do týchto výborov a pracovných skupín. Pokrývajú aj zodpovedajúce výdavky v dôsledku organizovania týchto rokovaní na miestach bez príslušnej jestvujúcej infraštruktúry.
3 0 0 1	Timčenie	25,000	24,000	41,888.00	Tieto prostriedky sú určené na úhradu odmien a cestovných výdavkov zmluvných timčovníkov a prevádzkovateľov konferencií vrátane náhrad za služby poskytnuté timčovníkmi Komisie na všetkých rokovaniach, ktoré súvisia s plnením plánu práce.
3 0 0 2	Stravovanie	205,000	183,000	136,161.13	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov stravovacích služieb pri týchto rokovaniach.
3 0 0 3	Ostatné výdavky	5,000	5,000	0.—	Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú ostatné náklady súvisiace so zasadnutiami vrátane reprografických služieb, kancelárskych potrieb a poštových služieb.
	Článok 3 0 0 – Medzisúčet	8,156,000	7,298,000	6,092,837.92	
3 0 1	Hodnotenie liekov				
3 0 1 0	Hodnotenie liekov	60,406,000	49,213,000	44,701,380.00	Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú: - výdavky spravodajcov a spravodajcov na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s externými vysoko kvalifikovanými odborníkmi (jednotlivcami alebo firmami) v súlade s článkom 62 ods. 3 nariadenia (ES) č. 726/2004, - nákup poradenských služieb, ak agentúra nemá vhodných zamestnancov, ktorí by sa mohli podieľať na vedeckom hodnotení žiadostí, - vykonané štúdie alebo predplatné u špecializovaných výskumných inštitúcií, - platby oficiálnemu laboratóriu na kontrolu liekov oprávnenému Európskym oddelením pre kvalitu liekov Európskeho liekopisu za skúšky a odber vzoriek.
3 0 1 1	Hodnotenie liekov, ktoré sú označené ako lieky na ojedinelé ochorenia	p.m.	3,645,000	4,694,580.00	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spravodajcov a spravodajcov na špecializovaných štúdiách a poradách na základe zmlúv s externými, vysoko kvalifikovanými odborníkmi (jednotlivcami alebo firmami), ak agentúra nemá k dispozícii vhodných vlastných pracovníkov na uskutočnenie týchto štúdií, podľa ustanovenia článku 53 ods. 3 nariadenia Rady (EHS) č. 2309/93 alebo prípadne podľa článku 62 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004. Pokrývajú aj nákup vykonaných štúdií alebo predplatné v odborných výskumných inštitúciách a úhrady laboratóriu na kontrolu liekov oprávnenému Európskym oddelením pre kvalitu liekov Európskeho liekopisu za skúšky a odber vzoriek.
3 0 1 2	Špeciálne činnosti	p.m.	p.m.	34,800.00	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov špeciálnych činností podľa uplatniteľného rozhodnutia správnej rady.
	Článok 3 0 1 – Medzisúčet	60,406,000	52,858,000	49,430,760.00	
3 0 2	Výdavky na preklady				
3 0 2 0	Prekladateľské stredisko Luxemburg	2,801,000	2,500,000	1,472,536.00	Tieto prostriedky sú určené na krytie nákladov na preklady odoslané Prekladateľskému stredisku v Luxemburgu za všetky texty, ktoré priamo súvisia s plnením plánu práce agentúry.
3 0 2 1	Ostatné preklady	1,200,000	1,093,000	637,288.00	Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s kontrolou prekladov informácií o výrobku od členských štátov.
	Článok 3 0 2 – Medzisúčet	4,001,000	3,593,000	2,109,824.00	
3 0 3	Štúdie a konzultanti				
3 0 3 0	Štúdie a konzultanti	80,000	150,000	150,270.01	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na uzavretie zmlúv o poskytovaní odborných služieb a hodnotiacich štúdií súvisiacich s činnosťou agentúry.
	Článok 3 0 3 – Medzisúčet	80,000	150,000	150,270.01	
3 0 4	Informácie a publikácie				
3 0 4 0	Informácie a publikácie	499,000	178,000	113,839.13	Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú náklady na prípravu, redakčnú úpravu a uverejnenie správy o činnosti a iných publikácií agentúry v akejkoľvek podobe, vrátane napr. nákladov na papier, písacie práce, rozmnožovanie alebo tlač, reprodukčné fólie, fotografie, plagáty, distribúciu a ostatné zmluvné činnosti a náklady súvisiace s propagáciou agentúry a jej činnosti, ako aj na publikácie týkajúce sa verejnej súťaže.
	Článok 3 0 4 – Medzisúčet	499,000	178,000	113,839.13	

VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2008	Rozpočtové prostriedky 2007	Plnenie 2006	Poznámky
3 0 5 3 0 5 0	Programy spoločenstva Programy spoločenstva	600,000	706,000	533,692.69	Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov potrebných na realizáciu programov spoločenstva, ako sú napr. Paneurópske regulačné fórum alebo iné programy, ktoré EMEA uskutočňuje na žiadosť Európskej komisie alebo iných inštitúcií Európskej únie a ktoré schválila správna rada agentúry. Tieto prostriedky pokrývajú cestovné, náklady na stravu a ubytovanie členov správnej rady, vedeckého výboru, ich pracovných skupín, delegátov Rady pre európsku hospodársku spoluprácu (CEEC) a odborníkov. Tieto prostriedky pokrývajú aj náklady na organizáciu rokovaní, odmeny a cestovné výdavky tímcov alebo prevádzkovateľov konferencie, prípadné náklady na preklad, náklady pracovníkov EMEA zúčastnených na takých rokovaníach, dočasný a ostatný personál, ktorý pomáha pri uskutočnení programu, výdavky na súvisiacu IT a ostatné náklady súvisiace s touto činnosťou.
	Článok 3 0 5 – Medzisúčet	600,000	706,000	533,692.69	
	KAPITOLA 3 0 – SÚČET	73,742,000	64,783,000	58,431,223.75	
	Hlava 3 – Súčet	73,742,000	64,783,000	58,431,223.75	
9	OSTATNÉ VÝDAVKY				
9 0	PREDBEŽNÉ PRIDELENÉ FINANČNÉ PROSTRIEDKY				
9 0 0	Dočasné finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0.—	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0.—	
	Hlava 9 – Súčet	p.m.	p.m.	0.—	
	CELKOVÝ SÚČET	173,307,000	163,113,000	136,147,082.78	

Plán pracovných miest

Kategória a trieda	Dočasné pracovné miesta	
	2007	2008
AD 16	1	1
AD 15	3	3
AD 14	4	4
AD 13	4	5
AD 12	34	34
AD 11	33	33
AD 10	34	33
AD 9	13	20
AD 8	36	41
AD 7	43	43
AD 6	12	22
AD 5	10	9
<i>Trieda AD spolu</i>	<i>227</i>	<i>248</i>
AST 11	-	-
AST 10	6	6
AST 9	2	2
AST 8	10	11
AST 7	14	14
AST 6	30	33
AST 5	32	34
AST 4	54	56
AST 3	24	26
AST 2	10	19
AST 1	32	26
<i>Trieda AST spolu</i>	<i>214</i>	<i>227</i>
Zamestnanci spolu	441	475